



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 31 март 2023 г.
(OR. en)

7389/23
PV CONS 11
SOC 179
EMPL 128
SAN 137
CONSOM 79

ПРОЕКТ ЗА ПРОТОКОЛ
СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

(Заетост, социална политика, здравеопазване и потребителски въпроси)

13 и 14 март 2023 г.

СЪДЪРЖАНИЕ

Страница

1.	Приемане на дневния ред	4
2.	Одобряване на точки А	4
	Списък на незаконодателните дейности	

ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНА ПОЛИТИКА

Незаконодателни дейности

3.	Европейски семестър за 2023 г.	5
	а) Съвместен доклад за заетостта	
	б) Заключение относно годишния обзор на устойчивия растеж и съвместния доклад за заетостта за 2023 г.	
4.	Една година агресивна война на Русия срещу Украйна: заетостта и социалното положение в ЕС, с акцент върху положението на временно разселените лица от Украйна на пазара на труда	5
5.	Решение на Съвета за упълномощаване на държавите членки да ратифицират Конвенцията относно насилието и тормоза от 2019 г. (№ 190) на Международната организация на труда.....	5

Други въпроси

6.	а) Работни програми за 2023 г. на Комитета по заетостта и на Комитета за социална закрила.....	6
	б) Представяне на препоръките, произтичащи от мисията на специалния съветник Асхер за Украйна	6
	в) Текущи законодателни предложения	
	i) Решение относно Европейска година на уменията (2023 г.) – планирани дейности и работа със заинтересованите страни.....	6
	ii) Директива за изменение на директиви 98/24/ЕО и 2004/37/ЕО по отношение на граничните стойности за олово и неговите неорганични съединения и диизоцианати.....	6
	г) Доклад от Комисията до Съвета относно изпълнението на Препоръката на Съвета относно достъпа на работниците и самостоятелно заетите лица до социална закрила.....	7
	д) Доклад на Групата на високо равнище относно бъдещето на социалната закрила и социалната държава в ЕС	7
	е) Социален форум в Порто (Порто, 25 – 27 май 2023 г.)	7
	ж) Тристранна социална среща на върха (Брюксел, 22 март)	7

ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ

Обсъждания на законодателни актове

7. Регламент относно таксите и налозите, дължими на ЕМА 8

Незаконодателни дейности

8. Стратегия на Европейския съюз в областта на световното здравеопазване 8

Други въпроси

9. а) Прилагане на регламентите за медицинските изделия 8
б) Преговори за международно споразумение относно предотвратяването, готовността и реакцията при пандемия, както и за допълнителни изменения на Международните здравни правила (2005 г.) 9
в) Координация и сътрудничество във връзка със състоянието след прекаран COVID-19 (Long Covid) 9
г) Недостига на лекарства на пазара на ЕС 9

- ПРИЛОЖЕНИЕ – Изявления за протокола на Съвета 10

ЗАСЕДАНИЕ В ПОНЕДЕЛНИК, 13 МАРТ 2023 Г.

1. Приемане на дневния ред

Съветът прие дневния ред, изложен в док. 7050/23.

2. Одобряване на точки А

Списък на незаконодателните дейности 7169/23

Съветът прие всички точки А, изброени в док. 7169/23, включително всички представени за приемане езикови COR и REV документи.

Незаконодателни дейности

3. **Европейски семестър за 2023 г.**  6683/23
Обмен на мнения

Съветът проведе обмен на мнения относно европейския семестър въз основа на бележка на председателството, изложена в док. 6683/23.

- а) **Съвместен доклад за заетостта** 6059/23
Приемане

Съветът прие съвместния доклад за заетостта за 2023 г., изложен в док. 6059/23.

- б) **Заклучения относно годишния обзор на устойчивия растеж и съвместния доклад за заетостта за 2023 г.** 6681/23
Одобряване

Съветът одобри заключенията на Съвета относно годишния обзор на устойчивия растеж и съвместния доклад за заетостта за 2023 г., изложени в док. 6681/23.

4. **Една година агресивна война на Русия срещу Украйна: заетостта и социалното положение в ЕС, с акцент върху положението на временно разселените лица от Украйна на пазара на труда¹**  6686/2/23 REV 2
Обмен на мнения

Съветът проведе обмен на мнения относно заетостта и социалното положение в ЕС, с акцент върху положението на временно разселените лица от Украйна на пазара на труда, въз основа на бележка на председателството в док. 6686/2/23 REV 2.

5. **Решение на Съвета за упълномощаване на държавите членки да ратифицират Конвенцията относно насилието и тормоза от 2019 г. (№ 190) на Международната организация на труда**  6685/23
Обмен на мнения

¹ В присъствието на специалния съветник на комисаря Шмит във връзка с Украйна, министъра на социалната политика на Украйна и заместник-министъра на Украйна по въпросите на европейската интеграция.

Други въпроси

6. а) **Работни програми за 2023 г. на Комитета по заетостта и на Комитета за социална закрила**  6674/23
Информация от съответните председатели 6687/23

Съветът беше информиран за работните програми за 2023 г. на Комитета по заетостта и на Комитета за социална закрила, изложени съответно в документи 6674/23 и 6687/23.

- б) **Представяне на препоръките, произтичащи от мисията на специалния съветник Асхер за Украйна²**  6841/23
Информация от Комисията

Съветът беше информиран за препоръките, произтичащи от мисията на специалния съветник Асхер за Украйна, въз основа на док. 6841/23.

- в) **Текущи законодателни предложения**  
(открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)

- і) **Решение относно Европейска година на уменията (2023 г.) – планирани дейности и работа със заинтересованите страни** 13365/22 + COR 1
Информация от Комисията

Съветът взе под внимание предоставената от Комисията информация относно планираните дейности и работата със заинтересованите страни в контекста на Европейската година на уменията.

- іі) **Директива за изменение на директиви 98/24/ЕО и 2004/37/ЕО по отношение на граничните стойности за олово и неговите неорганични съединения и диизоцианати** 6417/23 + ADD 1
Представяне от Комисията

Съветът взе под внимание предоставената от Комисията информация относно предложението за директива за изменение на съществуващите гранични стойности за олово и неговите неорганични съединения и диизоцианати, изложено в док. 6417/23 + ADD 1.

² Информацията беше представена от специалния съветник на комисаря Шмит във връзка с Украйна. В присъствието на министъра на социалната политика на Украйна и заместник-министъра на Украйна по въпросите на европейската интеграция.

- г) **Доклад от Комисията до Съвета относно изпълнението на Препоръката на Съвета относно достъпа на работниците и самостоятелно заетите лица до социална закрила**  5980/23
Информация от Комисията

Съветът беше информиран от Комисията за доклада ѝ относно изпълнението на Препоръката на Съвета относно достъпа на работниците и самостоятелно заетите лица до социална закрила въз основа на док. 5980/23.

- д) **Доклад на Групата на високо равнище относно бъдещето на социалната закрила и социалната държава в ЕС**  6816/23
Информация от Комисията

Съветът беше информиран за доклада на Групата на високо равнище относно бъдещето на социалната закрила и социалната държава в ЕС въз основа на док. 6816/23.

- е) **Социален форум в Порто (Порто, 25 – 27 май 2023 г.)**  6912/23
Информация от делегацията на Португалия

Съветът взе под внимание информацията, предоставена от делегацията на Португалия относно Социалния форум в Порто, въз основа на док. 6912/23.

- ж) **Тристранна социална среща на върха (Брюксел, 22 март)**  6786/23
Информация от председателството и Комисията

Председателството и Комисията информираха Съвета за тристранната социална среща на върха, която ще се проведе на 22 март 2023 г., въз основа на док. 6786/23.

ЗАСЕДАНИЕ ВЪВ ВТОРНИК, 14 МАРТ 2023 Г.

ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ

Обсъждания на законодателни актове

(открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)

7. Регламент относно таксите и налозите, дължими на ЕМА  6089/23
Ориентационен дебат

Съветът проведе ориентационен дебат по регламента относно таксите и налозите, дължими на ЕМА, и постигна съгласие по бъдещите действия, предложени от председателството в неговата бележка с насоки. Освен това Съветът взе предвид коментарите на делегациите.

Незаконодателни дейности

8. Стратегия на Европейския съюз в областта на световното здравеопазване³  6090/23
Обмен на мнения

Съветът проведе обмен на мнения относно стратегията на Европейския съюз в областта на световното здравеопазване. Изявление на делегациите на България, Литва, Полша и Унгария е приложено към настоящия протокол на Съвета.

Други въпроси

9. а) Прилагане на регламентите за медицинските изделия  6484/23
Информация от Комисията

Съветът взе под внимание предоставената от Комисията информация за прилагането на регламентите за медицинските изделия, както и коментарите на няколко делегации.

³ В присъствието на директора на ECDC.

б) Преговори за международно споразумение относно предотвратяването, готовността и реакцията при пандемия, както и за допълнителни изменения на Международните здравни правила (2005 г.)

 6405/23

Информация от председателството и Комисията

Съветът взе под внимание информацията от председателството и Комисията за преговорите за международно споразумение относно предотвратяването, готовността и реакцията при пандемия, както и за допълнителни изменения на Международните здравни правила (2005 г.)

в) Координация и сътрудничество във връзка със състоянието след прекаран COVID-19 (Long Covid)

 6586/23

Информация от делегацията на Нидерландия

Съветът взе под внимание информацията от делегацията на Нидерландия относно координацията и сътрудничеството във връзка със състоянието след прекаран COVID-19 (Long Covid), изложена в док. 6586/23, и изказванията на някои делегации и на Комисията.

г) Недостиг на лекарства на пазара на ЕС⁴

 6672/1/23 REV 1

Информация от делегацията на Чехия, подкрепена от делегациите на Австрия, Гърция, Италия, Кипър, Литва, Малта, Нидерландия, Португалия, Словения и Унгария

Съветът взе под внимание информацията от делегацията на Чешката република, подкрепена от делегациите на Австрия, Гърция, Италия, Кипър, Литва, Малта, Нидерландия, Португалия, Словения и Унгария, относно недостига на лекарства на пазара на ЕС и изказванията на някои делегации, както и реакцията на Комисията и Европейската агенция по лекарствата.

⁴ В присъствието на изпълнителния директор на ЕМА.

Изявления по законодателни точки Б, изложени в док. 7050/22

**По точка 8 от
списъка на
точки Б:**

**Стратегия на Европейския съюз в областта на световното
здравеопазване
*Обмен на мнения***

Изявление НА БЪЛГАРИЯ, ЛИТВА, ПОЛША И УНГАРИЯ относно възлагането на обществени поръчки за медицински мерки за противодействие на европейско равнище, както и в контекста на Стратегията в областта на световното здравеопазване, при отчитане на опита от Споразумението във връзка с ваксините срещу COVID-19 с Pfizer Inc. и BioNTech Manufacturing GmbH, включително предложеното пето изменение

„Във връзка с възлагането на обществени поръчки за медицински мерки за противодействие на европейско равнище, както и в контекста на Стратегията в областта на световното здравеопазване, ние, долуподписаните министри на здравеопазването, подчертаваме необходимостта да се зачитат нуждите, спецификите и бюджетният капацитет на всички държави членки.

В този контекст изразяваме дълбоката си загриженост относно предложенията в предложеното пето изменение на споразумението за ваксината Pfizer. Смятаме, че тези предложения не представляват окончателно и справедливо решение на проблемите с излишъка от ваксини срещу COVID-19 и не отговарят на нуждите на здравните системи, на потребностите на гражданите, нито на финансовите интереси на държавите членки.

Наясно сме с факта, че някои държави членки желаят да получат всички планирани дози, и напълно зачитаме нуждите и интересите на страните, които желаят да се присъединят към предложеното пето изменение. Нежеланието ни да се присъединим няма за цел да се отрази неблагоприятно на тези държави.

Същевременно призоваваме Европейската комисия и Pfizer да изготвят решения, които ще дадат реален отговор на националните здравни нужди и ще бъдат от полза за националните здравни системи на всички държави членки. Никой не бива да бъде изоставян.

Предстоящото изменение следва да отразява обществен и финансов интерес на всички държави членки. Комисията следва да търси възможности за по-нататъшни преговори с Pfizer, по-специално по отношение на плащанията при недоставяне, намаляването на броя на договорените дози или поемането на инициатива за закупуване на излишните ваксини от държавите членки и даряването им на нуждаещите се региони.

Призоваваме Комисията, когато действа от наше име, да договори ново, по-справедливо споразумение в обществен интерес. Това изисква значително намаляване на броя на дозите въз основа на необходимите на държавите членки количества. Не сме съгласни с доставки, които надхвърлят нуждите на държавите членки и които държавите членки не желаят, особено при липсата на регулаторна яснота по отношение на продължаващото използване на допълнителни бустерни дози. Освен това подчертаваме, че предложената „такса за гъвкавост“ създава непропорционална финансова тежест и поражда правни въпроси.

Призоваваме Pfizer да поддържа доверието в процеса на ваксинация, да поеме своята отговорност пред гражданите на ЕС и държавите членки и да действа добросъвестно за намиране на справедливо за всички решение: в името на общото благо, а не само в интерес на бизнеса.

Общественото здраве е наш висш интерес, в чието име трябва да действаме: държавите членки, Европейската комисия и Pfizer. Това следва да се има предвид както на равнището на ЕС, така и на световно равнище.“



Първо четене



Открит дебат, предложен от председателството (член 8, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета)



Точка, основана на предложение на Комисията
